

bn 66. a szerkesztőségek figyelmébe!

gg vm 1964. november 13.

kérjük, hogy bb 66.sz. hírünk helyett az alábbi szöveget sziveskedjenek felhasználni:

nazaérkezett moszkvából a magyar párt-és kormányküldöttség

a magyar párt-és kormányküldöttség, amely kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, a minisztertanács elnökének vezetésével az szkp központi bizottsága és a szovjetunió minisztertanácsa meghívására moszkvában részt vett a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójának ünnepségein, pénteken este hazaérkezett a szovjet fővárosból. kádár jánossal együtt érkezett nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, a delegáció tagjai.

a küldöttséget a pályaudvaron az mszmp központi bizottsága és a kormány nevében biszku béla, focs jenő, kállai gyula és szirmai istván, a politikai bizottság tagjai fogadták. jelen volt g.a.gyenyiszov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is./mti/

- . -

v é g e

21.30/-n

-42-

21.30



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 8-7. Telefon: 100-400, 300-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 14.

bb 1. mintegy 20.000 fiatal utazását készíti elő a jövő évre az express

i vt/tm/m/zs

1964. november 14.

az express ifjusági és diákutazási iroda évről évre nagyobb forgalmat bonyolít le. az idén több mint 18.000 magyar fiatal külföldi utaztatását szervezte illetve szervezi meg az iroda, jövőre pedig mintegy 20.000 fiatal utazását készíti elő. a magyar fiatalok csoportjai 1965-ben a szovjetunióba, csehszlovákiába, lengyelországba, bulgáriába, romániába, jugoszláviába, ausztriába, angliába, belgiumba, görögországba, franciaországba, olaszországba, finnországba és svédországba utaznak majd. hozzáuk - a szocialista országok fiataljain kívül - francia, olasz, osztrák, nyugatnémet, angol, svéd és finn diákok, ifjúsági munkások látogatnak majd el, sőt több tengerentúli államból is fogadunk ifju vendégeket.

a jövő évi utazások részletes programján ugyan még dolgoznak az iroda munkatársai, néhány külföldi csoport érkezése, illetve magyar csoport indulása azonban már végleges. április első napjaiban például több mint 200 szovjet fiatal érkezik különvonattal fővárosunkba, s népes csoportban érkeznek fiatalok a többi szocialista országokból is, hogy résztvegyenek a hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából sorra kerülő nagyszabású ifjusági találkozón. ugyancsak április első felében magyar kisz-fiatalok egy csoportja indul utnak a szovjetunióba. az utiprogram szerint moszkván kívül ellátogatnak uljanovszkba, lenin szülővárosába, kazanyba és leningrádba is. a győzelem napja, május 9-e alkalmából magyar ifjusági csoportok látogatnak el a szovjetunió más városaiba, moszkvába, leningrádba, kijevbe, ogyesszába és volgográdba. a tervek szerint népes csoport utazik a csehszlovákiában jövő év júniusában sorra kerülő harmadik országos spartakiádra, prágába is.
/mti/

- . -

-1-

bb 2. virágzás és lombhullás találkozása a varázsmogyoró bokrokon - naponta 800-1000 látogató a szarvasi arborétumban

vid ká tr vm 1964. november 14.

a nolt körös partján fekvő szarvasi arborétum - ahol a világ minden tájáról származó 1500 fajta fa, disznővény és cserje él - felejtnetetlenül szép látvánnyal fogadja a természetkedvelőket. az ut mentén két oldalt teljes virágzásban pompázik az amerikából származó pampasfű. a három-négy méter magas, széles levelű, sásra emlékeztető bokrokon fél méteres, ezüstszerű bugák virítanak. az évszázados fák lombja ezer színben játszik. az égő vöröstől a bordóig, a világos barnától a rozsdá vörösig, a sárga és sötét zöld számos változatától a tavaszra emlékeztető üde zöldig minden színnyalat megtalálható a kertben. sok nézője van a varázsmogyoró bokroknak, amelyeken a virágzás találkozott a lombhullással. a sokszínű levelek lassan peregnek, s közben az apró sárga virágok teljesen beborították a lombkoronát. a csodálatosan szép kert naponta 800-1000 látogató keresi fel./mti/

bb 3. sportversenyek a kisz kongresszusának tiszteletére

i di tr vm zs 1964. november 14.

a szakszervezetek budapesti tanácsa, a kisz budapesti bizottsága és a budapesti testnevelési sportszövetség kezdeményezésére december 15-ig fővárosszerte ifjúsági sportversenyeket rendeznek a kisz-kongresszusának tiszteletére kiírt 12 kongresszusi kupa elnyeréséért. a fiatalok asztaliteniszben, atlétikában, kézilabdában kis-és nagypályás labdarúgásban, röplabdában, fejelésben és természetjárásban mérik össze tehetségüket, ügyességüket. az iskolákban házi bajnokságokat rendeznek, az üzemekben, intézményekben kisz alapszervezetek közötti versenyeket bonyolítanak le./mti/

bb 4. „éremnullás”, a gyulaji vadrezervátumban

vid ká tr vm 1964. november 14.

a nires gyulaji rezervátumban „éremhullással”, zárult a dámszarvasok nagyvadászata. tizennyolc lapátos agancsu dámbikát ejtettek el, s a trófeák közül négy aranyérmes, a többi ezüst- és bronzérmes minősítést kapott.

az idei vadászat eredménye a dámszarvas állomány kiváló minőségét bizonyítja. ezt a szakszerű vadgondozáson kívül a megfelelő szelektálás is elősegíti. rövidesen újra megkezdődik a selejtezésre ítélt dámbikák, tehenek és borjak szokásos vadászata részben vendég, részben hivatásos vadászok közreműködésével./mti/

-2-

Zolt

bb 5. újabb batthyány-émlékek a nemzeti muzeumban

i ol tr vm fm 1964. november 14.

újabb batthyány-émlékekkel gazdagodott a magyar nemzeti muzeum ujkori osztálya.

az egyik - pesten 1849. okt. 6-án kelt - irat szerint dr. hauszmann ferenc megbízást kapott batthyány grófnőtől, hogy átvegye a kivégzett gróf batthyány-lajos holttestét. a másik okirat szerint koller pesti polgármester 1849. október 7-én a holttestet átadja és engedélyezi annak átszállítását a vámsorompón. az új szerzemények között van egy díszes tintatartó is: batthyány - halálos ítéletének kihirdetése után, 1849. október 5-én ezt használva írta meg bucsulevelét feleségének./mti/

bb 6. munkában a szigetközi pézsmavadász

vid ká tr vm 1964. november 14.

az ásványrári légrádi józsef kisebb megszakításokkal csaknem 40 esztendeje folytatja a pézsmavadászatot. szeptembertől április végéig járja a szigetközt, felkeresi a hansági vizeket, és a rábca partját. egy-egy elhagyott kukoricacsövből, megrágott gyümölcsből felismeri a pézsmát, járását, s a falánk állat fészékének vízi kijáratához drótvársákat helyez. hozzáértését bizonyítja, hogy a timárok eddig több mint huszezer légrádi józsef által fogott pézsmabőrét készítették ki.

az idei szezon jól kezdődött a pézsmavadásznak. jóllehet magas a vízállás, a rábca partján 220 gyönyörű gereznájú állatot szedett ki a vársákból. a bőrkért több mint tízezer forintot fizetett a nyersbőr forgalmi vállalat./mti/

bb 7. megrendezik a fiatal képzőművészek második országos tárlatát

i di tr vm zs 1964. november 14.

a kisz központi bizottsága, a képzőművészeti alap és a fiatal képzőművészek stúdiója december 4-18- között budapészen az ernst muzeumban rendezi meg a fiatal képzőművészek második országos tárlatát, amelyre műfajonként egy művel nevezhet be minden 35 éven aluli hivatásos festő, szobrász és grafikus. a legjobb mű alkotójának, a kisz központi bizottsága 10.000 forintos díjat ajánlott fel, s további három művészt 5-5 ezer forinttal jutalmaznak. a fiatal képzőművészek stúdiója hat 5.000 forintos külföldi ösztöndíjat írt ki a kiállításon legjobban szereplő tagjainak. a tárlatra szánt műveket az ernst muzeumban november 23-ig nyújthatják be a fiatal művészek./mti/

-3-

Zolt

bb 8. a televízió műsora a 60 éves szabó ervin könyvtárnól és az ugyancsak hat évtizede megalakult thália társaságról

i s/tm-lm fm

1964. november 14.

a magyar televízió kulturális rovata több érdekes műsor előkészítésén dolgozik. a „kultura történelemkönyvéből,, című sorozat november 17-i következő adása a 60 éves szabó ervin könyvtárát mutatja be. megismerkedhetnek a nézők dr. kóhalmi béla kossuth-díjas nyugalmazott egyetemi tanárral, szabó ervin kortársával, és kondorosi sándorral aki 47 éve dolgozik az intézményben. a könyvtár munkájáról, terveiről révész ferenc igazgató ad tájékoztatást.

november 25-én a televízió „napló,, című adása a 60 éve megalakult, nagyhirű thália társaság munkáját, művészetét ismerteti. a műsorban megemlékeznek az 1904-ről 1907-ig működött társaság művészeiről, rendezőiről. ellátogatnak a kamerák a mostani thália színház egyik előadására is.

december 1-én a téli könyvvásár új kiadványait, külföldi és magyar írók műveit mutatják be a „barangolás című népszerű kulturális sorozatban./mti/

bb 10. több mint száz fiatal zeneművész a munkásszállások, üzemi kulturotthonok hangversenyein

i áe/lk-lm fm

1964. november 14.

a művészeti dolgozók szakszervezetének ifjúsági bizottsága és az egressy klub kezdeményezésére több mint száz fiatal zeneművész kapcsolódott be a munkásszállások, üzemi művelődési házak, ipari tanulóotthonok kulturális életébe. az állami operaház és a zeneakadémia végzős hallgatói brigádokban keresik fel a munkás-közöniséget. egy-egy brigád öt hangversenyből álló előadássorozatot tart. ilyen módon tavaszig mintegy ötven helyen mutatják be zenei műsoraikat. a hangversenyeket minden esetben zenetörténeti előadás kíséri. a fiatal zeneművészek körműsorait kiegészítik a szakszervezetek szimfónikus zenekarainak előadásai, amelyeket 30 munkásszálláson és üzemi kulturotthonban rendeznek meg./mti/

8.10/a

9.00 Cse

- 4 -

RK

bb 9. a legfelsőbb bíróság iránymutató ítéletei ittas vezetők ügyében

i bc/tm-lm zs

1964. november 14.

a közelmúltban törvényességi óvás alapján több olyan ügy került a legfelsőbb bíróság elé, amelyben iránymutató ítélet született. ezek közül idézünk kettőt, amely az ittas vezetéssel függ össze.

a balassagyarmati megyei bíróság b.p. motorkerékpárvezető ügyét tárgyalta, aki ittasan vezetett. az ítélet tizhónapi javító-nevelő munka volt 10 százalékos bércsökkentés mellett, s mellék-büntetésként a bíróság b.p.-t egy évre eltiltotta a motorkerékpár-vezetéstől. a legfelsőbb bíróság a mellék-büntetést úgy módosította, hogy a vádlott egy évig nem vezethet gépjárművet. az ítélet megállapította: a közúti közlekedés szabályai egységes rendelkezéseket tartalmaznak a forgalomban részvevő gépjárművekre. a rendelkezések előírások egyaránt vonatkoznak személy-, és tehergépkocsikra, motorkerékpárokra és egyéb gépjárművekre. az eltiltás célja az, hogy a közúti forgalomból megfelelő ideig „kivonja,, azt a gépjárművezetőt, aki valamilyen okból veszélyezteti a közlekedés biztonságát. a biztonságot egyformán veszélyezteti a szabálytalanul - például ittasan - közlekedő járművezető, akár motorkerékpárral, akár személy, vagy tehergépkocsival, más járművel közlekedik. a gépjárművezetéstől éppen ezért csak egységesen, a kresz-ben megjelölt valamennyi gépjárműre vonatkozóan lehet eltiltani.

egy másik ügyben z.i. almásfüzitői lakos volt a vádlott. z.i. ittasan ült motorkerékpárra egyik reggel, s elindulás után motorjával nagyon „meredeken,, fordult. a jármű megcsuszott, baloldalára dőlt, s a pótlúléson utazó asszony egyik lába a motorkerékpár alá került, külső bokatorést szenvedett.

az ügyben első fokon eljáró járásbíróság négy hónapi szabadságvesztésre ítélte a motorkerékpárost. a büntetés kiszabásakor kiemelte a cselekmény nagyfokú társadalmi veszélyességét, hiszen ittassággal összefüggő baleset nagy számban fordul elő. a megyei bíróság azonban a szabadságvesztés végrehajtását felfüggesztette, mondván, hogy bár a megyében gyakoriak az ittas vezetésből származó balesetek, a terhelt cselekménye nem a tipikus, gyorsajtásból eredő szabályszegés következménye. hozzáfűzte az indoklás, hogy ilyen kanyarodásnál ritkán fordulnak elő balesetek, ezért nem vonatkozó súlyosabb megítélés alá a cselekmény.

/folyt.köv./

8.15/a

9.05 Cse

- 5 -

RK

bb 8. a televízió műsora a 60 éves szabó ervin könyvtárnól és az ugyancsak hat évtizede megalakult thália társaságról

i s/tm-lm fm

1964. november 14.

a magyar televízió kulturális rovata több érdekes műsor előkészítésén dolgozik. a „kultúra történelemkönyvéből,„ című sorozat november 17-i következő adása a 60 éves szabó ervin könyvtárat mutatja be. megismerkedhetnek a nézők dr. kóhalmi béla kossuth-díjas nyugalmazott egyetemi tanárral, szabó ervin kortársával, és kondorosi sándorral aki 47 éve dolgozik az intézményben. a könyvtár munkájáról, terveiről névész ferenc igazgató ad tájékoztatót.

november 25-én a televízió „napló,„ című adása a 60 éve megalakult, nagyhirű thália társaság munkáját, művészetét ismerteti. a műsorban megemlékeznek az 1904-től 1907-ig működött társaság művészeiről, rendezőiről. ellátogatnak a kamerák a mostani thália színház egyik előadására is.

december 1-én a téli könyvvásár új kiadványait, külföldi és magyar írók műveit mutatják be a „barangolás című népszerű kulturális sorozatban./mti/

bb 10. több mint száz fiatal zeneművész a munkásszállások, üzemi kulturotthonok hangversenyein

i áe/lk-lm fm

1964. november 14.

a művészeti dolgozók szakszervezetének ifjúsági bizottsága és az egressy klub kezdeményezésére több mint száz fiatal zeneművész kapcsolódott be a munkásszállások, üzemi művelődési házak, ipari tanulóotthonok kulturális életébe. az állami operaház és a zeneakadémia végzős hallgatói brigádokban keresik fel a munkás-közöniséget. egy-egy brigád öt hangversenyből álló előadássorozatot tart. ilyen módon tavaszig mintegy ötven helyen mutatják be zenei műsoraikat. a hangversenyeket minden esetben zenetörténeti előadás kíséri. a fiatal zeneművészek körműsorait kiegészítik a szakszervezetek szimfonikus zenekarainak előadásai, amelyeket 30 munkásszálláson és üzemi kulturotthonban rendeznek meg./mti/

8. 10/a

9. 00 Cse

- 4 -

kk

bb 9. a legfelsőbb bíróság iránymutató ítéletei ittas vezetők ügyében

i bc/tm-lm zs

1964. november 14.

a közelmúltban törvényességi óvás alapján több olyan ügy került a legfelsőbb bíróság elé, amelyben iránymutató ítélet született. ezek közül idézünk kettőt, amely az ittas vezetéssel függ össze.

a balassagyarmati megyei bíróság b.p. motorkerékpárvezető ügyét tárgyalta, aki ittasan vezetett. az ítélet tizhónapi javító-nevelő munka volt 10 százalékos bércsökkentés mellett, s mellék-büntetésként a bíróság b.p.-t egy évre eltiltotta a motorkerékpár-vezetéstől. a legfelsőbb bíróság a mellék-büntetést úgy módosította, hogy a vádlott egy évig nem vezethet gépjárművet. az ítélet meg-állapította: a közúti közlekedés szabályai egységes rendelkezéseket tartalmaznak a forgalomban részvevő gépjárművekre. a rendelkezések, előírások egyaránt vonatkoznak személy-, és tehergépkocsikra, motorkerékpárokra és egyéb gépjárművekre. az eltiltás célja az, hogy a közúti forgalomból megfelelő ideig „kivonja,„ azt a gépjárművezetőt, aki valamilyen okból veszélyezteti a közlekedés biztonságát. a biztonságot egyformán veszélyezteti a szabálytalanul - például ittasan - közlekedő járművezető, akár motorkerékpárral, akár személy, vagy tehergépkocsival, más járművel közlekedik. a gépjárművezetéstől éppen ezért csak egységesen, a kresz-ben megjelölt valamennyi gépjárműre vonatkozóan lehet eltiltani.

egy másik ügyben z.i. almásfüzitői lakos volt a vádlott. z.i. ittasan ült motorkerékpárra egyik reggel, s elindulás után motorjával nagyon „meredeken,„ fordult. a jármű megcsuszott, baloldalára dőlt, s a pótlúléson utazó asszony egyik lába a motorkerékpár alá került, külső bokatorést szenvedett.

az ügyben első fokon eljáró járásbíróság négy hónapi szabadságvesztésre ítélte a motorkerékpárost. a büntetés kiszabásakor kiemelte a cselekmény nagyfokú társadalmi veszélyességét, hiszen ittasággal összefüggő baleset nagy számban fordul elő. a megyei bíróság azonban a szabadságvesztés végrehajtását felfüggesztette, mondván, hogy bár a megyében gyakoriak az ittas vezetésből származó balesetek, a terhelt cselekménye nem a tipikus, gyorsajtásból eredő szabályszegés következménye. hozzáfűzte az indoklás, hogy ilyen kanyarodásnál ritkán fordulnak elő balesetek, ezért nem vonható súlyosabb megítélés alá a cselekmény.

/folyt.köv./

8. 15/a

9. 05 Cse

- 5 -

kk

bb 9. /a Legfelsőbb...1.folyt./-Lm

a legfelsőbb bíróság hatályon kívül helyezte a büntetés végrehajtásának felfüggesztését. indokolásában rámutatott: a cselekmény kiemelkedő társadalmi veszélyességét nem az jellemzi, hogy az ittasság következtében a jármű vezetője milyen foglalkozási szabályt szeg meg, gyorsan hajt, vagy rosszul fordul - tipikusan veszélyes az, hogy előzőleg szeszestalt fogyasztott. az eset körülményeit, a nagyfokú társadalmi veszélyességet is figyelembe véve tehát a szabadságvesztés végrehajtásának felfüggesztése nem felel meg a büntetés céljának./mti/

bb 11. a selejtmentes munka 10 éves jubileuma - egy évtizede selejt nélkül dolgozik szón ferenc furós

i sl/Lm sk

1964. november 14.

érdekes, s rendkívül örvendetes jubileumhoz érkezett szón ferenc, a budapesti köszörűgépgyár furósa, aki éppen 10 esztendő óta dolgozik selejt nélkül. utoljára 1954-ben vétett selejtet, s azóta minden munkája kifogástalan. az eredményről a gyár vezetői nagy elismeréssel nyilatkoznak, mert a kiváló furós éppen a legkényesebb alkatrészek, a norton-szekrények, szánszekrények megmunkálásával foglalkozik, s itt egyetlen rossz furat is nagy károkat okozhat.

szón ferenc elmondotta, hogy szakmájában a jó minőség egyetlen módszere a hozzáértés és a rendkívüli nagy figyelem, ennek különösen most, az újfajta köszörűgépek alkatrészeinek gyártásakor veszi nagy hasznát. a ksvm-típusú köszörűgép első példányaihoz még nem álltak rendelkezésre a megfelelő készülékek, körütekintő munkával azonban így is jó minőségű alkatrészeket sikerült előállítani. csoportjának többi 11 tagja is fokozatosan a gyár legjobbjai közé került. csabai mihály és tatal lászló például már három év óta ugyancsak selejt nélkül dolgozik, a csoport átlagos selejtje pedig fél százalék alá csökkent.

szón ferenc egyébként kitűnő munkájáért immár hatszor kapta meg a kiváló dolgozó címet, s négyszer egyéb kitüntetésekben részesült. magas kategóriájú fizetésén kívül az évek folyamán körülbelül 10 000 forint külön jutalmat is kapott a selejt leküzdéséért./mti/

8.30/a

9.40

me

- 6 -

bb 12. kétmillió harisnyanadrág

i sz/lk szb vg

1964. november 14.

a budapesti harisnyagyár termékei igen kelendők külföldön. magyar harisnyát hord az angol, a holland, a svéd és a norvég nők jelentős része, de e gyártmányok eljutnak sok más országba is. a budapesti harisnyagyárban a női, a férfi és a gyermek szintetikus és pamutharisnyák, illetve zoknik mennyisége ez évben már megközelíti a 40 millió párat. ennek csaknem a fele, 46 százaléka kerül exportra. jól értékesíthető, gazdaságos exportcikknek bizonyul a harisnyanadrág is, bár ebből a nagyarányu hazai kereslet miatt egyelőre nem tudnak annyit átadni, mint amennyi külföldön értékesíthető lehetne. a harisnyanadrág a nők és gyermekek körében télen már szinte népviseletté válik. 1959-ben még mindössze tizenegyzret gyártottak, akkor azonban még nem ismerték és nem is keresték a vásárlók, 1960-ban 103 000, 1961-ben 240 000, az ezt követő évben több mint félmillió, tavaly pedig egymillió készült, ez évben kétmilliót gyártanak. a belkereskedelemnek a korábban tervezettnél kétszázézerrel többet adnak át, de ez a mennyiség is kevés. a teljes termelésnek csaknem a felét exportálják. a gyárnak szüksége van az export fenntartására, mert száz százalékban külföldi nyersanyagot dolgoznak fel, s mind a fonat, mind az új gépek devizaértékét gyártmányaikkal kell megszerezniük.

a gyár rövidesen egy újabb készítményével jelentkezik a hazai üzletekben. az üzem három új gépet kapott, amelyekén gyapjufo-nalból vastag szoknit kötnek, kizárólag a hazai vásárlók részére./mti/

--

bb 13. magyar-ndk együttműködéssel épül ulan-bator husfeldolgozó kombinátja

i sz vid sk szb ki

1964. november 14.

a mongol fővárosban, ulan-batorban épülő husfeldolgozó kombinát teljes berendezésének szállítását az ndk külkereskedelme vállalta, de egyes gépi berendezéseit magyarországról a komplex külkereskedelmi vállalatától rendelte meg. a magyar-ndk együttműködéssel létesülő ulan-batori husfeldolgozó kombinát vágóhídi része a kisalföldi gépgyárban készül, a gyöngyösi vágóhíd mintájára. a sertés, birka és marha vágására alkalmas berendezés nagyteljesítményű lesz, méreteire jellemző, hogy 8 000, ugynevezett pályakocsi tartozik hozzá. ezeken a kocsikon szállítják egyik nelyről a másikra a feldolgozásra kerülő állatokat. a kisalföldi gépgyárban készülő 12 millió forintos berendezés első részét már utnak indították a mongol fővárosba./mti/

--

8.35/a

A.110

me

- 7 -

bb 14. kgst megbízásából új szerológiai eljárást dolgoznak ki a keszthelyi agrártudományi főiskola kutatói

vid ká/tr szb ká

1964. november 14.

a burgonyában a legtöbb kárt a különböző vírusos megbetegedések okozzák, amelyek kimutatása eddig csak igen bonyolult kémiai folyamatok segítségével volt lehetséges. sárvári István, a keszthelyi agrártudományi főiskola tudományos munkatársa új módszert dolgozott ki, amellyel néhány perc alatt kimutatható a fertőzés. a különböző vírusokat nyulak vérébe oltotta, az állat ellenanyagot termelt, s ennek tiszta kivonatából készített szérumot. az ellenőrző szérum a burgonya szárából, leveléből kipréselt nedvvel érintkezve jelzi a megbetegedést. na a vízszinű folyadék zavarossá válik, a növény fertőzött. az új módszer híre eljutott az ország határain túlra is. az agrártudományi főiskola laboratóriuma több mint félmillió vizsgálatához elegendő szérumot szállít évente a hazai és külföldi kutatóintézetek megrendelésére. a kiváló eredményeket látván a kgst a főiskola munkatársát bizta meg a pillangós takarmányok vírusos megbetegedéseinek szerológiai kimutatásával is. a kutatók megkezdték kísérleteiket. a burgonyához hasonló eljárással állítják elő a pillangósok vírusait jelző szérumot. /mti/

--

bb 15. megkezdődtek a disznóölések vas megyében

vid ká/tr szb ká

1964. november 14.

a vas megyei falvakban megkezdődtek a disznóölések. a növebb napokon csaknem ezer állatot vágtak le a böllérek. a háztáji gazdaságok általában két, a nagyobb létszámú családok három sertést hizlaltak saját szükségletre. a télen több mint százezer sertésből készül hurka, kolbász, szalonna vas megyében. /mti/

--

bb 16. 60 uttörőház, 111 gyermekkönyvtár, kiterjedt gyermek-egészségügyi és gondozó hálózat - a magyar nők országos tanácsának felmérése

i fe/tm szb zs

1964. november 14.

öt évvel ezelőtt, 1959 november 20-án hozták nyilvánosságra azt az ensz deklarációt, amely 10 pontban foglalta össze a gyermek jogaira vonatkozó alapelveket. a fél évtizedes évforduló alkalmából a magyar nők országos tanácsának jogi, pedagógiai és közgazdasági bizottsága ismert szakemberek segítségével felmérte: hogyan érvényesülnek hazánkban az ensz deklaráció alapelvei. /folyt.köv./

8.44/a

8.44/a

- 8 -

me

bb 16. /60 uttörőház, ... 1. folyt./- szb

a kiterjedt vizsgálatok tapasztalatairól, eredményeiről átfogó tanulmányban számolnak be.

a tanulmány egyik között rámutat, hogy hazánkban ma már az asztromoknak mintegy 95 százaléka jól felszerelt egészségügyi intézményben, születéskor hozza világra gyermekét. a csecsemőkről országsszerte kiépített egészségügyi hálózat gondoskodik, s például tavaly már meghaladta a két és félezret a védőnők száma. városokban és falvakban egyaránt társadalmi bizottságok kísérik figyelemmel a gyermek- és ifjúságvédelmi előírások betartását.

jelenleg hazánkban az óvodáskorú gyermekek 40 százalékaról óvodában gondoskodnak, s a közeljövő terve, hogy minden óvodáskorú gyermek az iskoláskor előtt legalább egy évet töltsön gyermekközösségekben. az iskolahálózat fejlődésével is részletesen foglalkozik a tanulmány, s egyebek között arról ad számot, hogy míg 1945-ben alig valamivel több mint 120 000 diák tanult a középiskolákban, ez a szám már az 1963-64-es tanévben is jóval 200 000 fölé emelkedett. szerető gondoskodás veszi körül, sokféle művelődési, szórakozási lehetőség várja a gyerekeket az ifjúsági szervezetekben is. hazánkban mintegy 60, jól felszerelt, korszerű uttörőház várja a pártásokat, s az uttörőházak szakkörökben több mint 300 000 fiú és lány tevékenykedik a művészeti, sport és egyéb szakkörökben. jelenleg már mintegy 3000 művelődési otthonban is működnek gyermek-szakkörök; tagjaiknak száma meghaladja az ötvenezret.

a nyilvános könyvtáraknak jelenleg több mint félmillió 14 éven aluli rendszeres látogatója, olvasója van. ezen kívül 111, külön gyermekeknek berendezett könyvtár várja az irodalom ifjú barátait, több mint félmillió kötettel. a legfiatalabb korosztály művelődését, szórakoztatását biztosítják a gyermekszínházak, s a mind népszerűbbé váló kedvezményes ifjúsági hangversenybérletek is. a magyar rádió hetenként kerekén 2 600 percnyi műsort sugároz a 14 éven aluli korosztály tagjainak.

a vaskos tanulmányt a magyar nők országos tanácsa eljuttatta a nemzetközi demokratikus nőszövetséghez, amely azt - tagszervezeteinek hasonló felméréseivel, beszámolóival együtt továbbítja majd az egyesült nemzetek szervezetéhez. /mti/

--

8.48/a

- 9 -

bb 17. mosodai szakmunkásképző tanfolyam

i ms/tr-lm zs

1964. november 14.

az egészségügyi minisztérium mosodai szakmunkásképző tanfolyamot indít, hogy az egészségügyi intézmények mosodáiban mosodavezetői és mosómesteri munkakört ellátó dolgozók szakképesítést szerezhessenek. a tanfolyamra csak olyan mosodai dolgozók, elsősorban mosodavezetők és mosómesterek jelentkezhetnek, akik legalább 8 általános iskolát végeztek, kétéves szakmai gyakorlatuk van és jelenleg is valamelyik egészségügyi intézmény mosodájában dolgoznak. másokat csak egészségügyi minisztérium előzetes engedélyével lehet a tanfolyamra felvenni. a jelentkezéseket az intézeti igazgató főorvosokhoz kell benyújtani.

a tanfolyam elvégzése után a résztvevők szakmunkásvizsgát tesznek./mti/

--

bb 18. soronkívül 3,9 millió kalória az építőknek

i sb/gg-lm vg

1964. november 14.

az építkezések dolgozói már teljes erővel készülnek a télre. beüvegezik a féligkész házak ablakait, befedik az épületeket, hogy védett helyen folytathassák a munkát. azoknak az építkezéseknek, amelyek csak később kapják meg a végleges kazánokat, vagy a távfűtést, egyéb fűtőberendezésekről kell gondoskodni. különböző hőlégfúvó gépeket, kazánokat és kályhákat szerelnek fel. a múlt télen használt hőtermelő berendezésekből óránként 23,5 millió kalória meleget kapnak az építkezések. most viszont lényegesen több melege lesz szükség, mert nemcsak az építési feladat nagyobb, hanem a sok őszi csapadék, illetve a párás levegő miatt melegítéssel kell szárítani a helyiségek falait, hogy a festést, a mázolást és a parkettázást elvégezhesék.

az építésügyi minisztérium kérésére rendkívül nagy segítséget nyújt az építkezéseknek az építőgépgyártó és javító vállalat. a gyár dolgozói nemrégén mutatták be az első hazai olajtüzelésű hőlégfúvó berendezés mintapéldányát, s a szokásos hosszú előkészületek helyett soronkívül és néhány hónap alatt megszervezték az új gép sorozatgyártását is. a próbasorozat harminc gépét már átadták az építőknek. most pedig elkészült az üzemszerűen gyártott első százas sorozat is. a hőlégfúvó berendezés óránként 30 000 kalória meleget fejleszt. az eddig elkészült gépek tehát összesen 3,9 millió kalória meleggel segítik az építők munkáját. december közepére átadják a négyszázadik hazai hőlégfúvó berendezést is, így az építők másfél-szerannyi meleget használhatnak fel, mint az előző télen./mti/

8.55/a

--

- 10 -

bb 19. négyezer tonna követ köszörülünk el évente

i sl/tr szb vg

1964. november 14.

a kohó- és gépipari minisztérium kimutatása szerint a gépek, szerszámok felületének kidolgozásához, élezéséhez évente kerekén négyezer tonna követ köszörülnek el hazánkban. ez a nagymennyiségű köszörűkorong majdnem teljes egészében itthon készül, csupán néhány száz tonnát kell külföldről importálni.

az önellátás azonban most veszélybe került, mert a következő években a finom kidolgozású gépek gyártása kerül előtérbe, a köszörűmunka lényegesen megnövekszik, s 1970-ben már előreláthatólag 8 500 tonna köszörűkorongra lesz szüksége a magyar iparnak. a nyugati import rendkívül drága. a köszörűszerszámok világpiaci ára tonnánként ezer-kétezer dollár, ezért saját erőből és a kgst útján igyekezünk ezt a problémát is megoldani. előreláthatólag mosonmagyaróvárott épül fel az új műkorundgyár, s a ma is üzemben levő korundgyárat is korszerűsítik, ezzel az alapanyagutánpótlás egyik része lényegében megoldódik. a köszörűkövekhez azonban szilíciumkarbid is kell, amit valószínűleg a lengyel népköztársaságtól vásárolunk majd.

bár a köszörűkövő látszólag nem tartozik a magyar ipar legjelentősebb termékei közé, gyártásának ötéves terve meglehetősen nagy gondot okozott a szakembereknek. a terv azonban most már nagy vonalakban kész. ebből kitűnik, hogy a harmadik ötéves terv utolsó évében a legnagyobb mennyiséget, mintegy hatezer tonnát az iparban használatos keramikus-kötésű köszörűkorongból kell gyártani, ennél valamivel kisebb a bakelit, a gumi és a fémkötésű gyémánt-köszörű iránti igény. a legkisebb mennyiséget pedig a fogorvosok részére gyártják, bár ez a kategória sem lebecsülendő. 1970-ben előreláthatólag négy tonna korongot köszörülnek majd el a fogorvosi rendelőkben./mti/

bb 20. ultrahang ellenőrzi az erőművi berendezések minőségét

i sl/tr szb vg

1964. november 14.

az április 4. gépgyárban a napokban megérkezett a legújabb, u-d-m 131-es típusú, szovjet gyártmányú ultrahangvizsgáló berendezés, amely az acéllemezből készülő erőművi felszerelések jó minőségét védi. a kazánlemezek rejtett hibái eddig gyakran okoztak kellemetlen meglepetéseket. sokszor csak hegesztés közben, vagy még később derült ki, hogy rossz hengertés miatt a lemez rétegződik, szinte szétválk, de addigra már sok munkát és anyagot áldoztak feleslegesen.

az új berendezés már az anyag megérkezésekor kimutatja, hogy milyen a minősége. / folyt.köv./

9.00/a

- 11 -

bb 20. /ultrahang ellenőrzi... 1. folyt./- szb

a készülék ultrahangot bocsát ki, s a rezgések visszaverődéséből meg lehet állapítani, hogy a lemezben nem húzódik-e rejtett rétegződés. niba esetén a lemezt kicserélik, s csak jóminőségű lemezt dolgoznak fel az április 4. gépgyárban. /mti/

bb 21. új leltári tárgyak a szövetkezetekben - önköltségszámítás a zárszámadással együtt - megkezdődtek a termelőségvetkezeti zárszámadások előkészületei

i 10 szb ká

1964. november 14.

november elején megkezdődött az 1964. évi termelőségvetkezeti zárszámadások előkészítése. az idén több mint 3400 termelőségvetkezet, csaknem 300 termelőségvetkezeti csoport és 100 termelőségvetkezeti közös vállalkozás készít zárszámadást, amelynek során az ország földterületének 80 százalékára kiterjedő közös gazdálkodás egy évi eredményeit értékelik.

a zárszámadás első szakasza, a leltározás, december elején kezdődik. a több mint 30 000 tagot számláló leltározási bizottságok és az őket segítő szakemberek mintegy 40 milliárd forint értékű közös vagyont - épületet, gépet, állatot, ültetvényt és egyéb álló- és forgóeszközt - vesznek számba. a felmérések az idén sok új típusú „leltári tárgyra”, is kiterjednek. az új vizügyi törvénytervezet értelmében ugyanis - a régi törvény megállapításával ellentétben - vizügyi létesítmények nemcsak állami, hanem üzemi tulajdonban is lehetnek. így a termelőségvetkezetek területén lévő és csak helyi célokat szolgáló csatornák, tárolók, hidak, zsilipek és az üzemi vízgazdálkodás egyéb műtárgyai bekerülnek a közös vagyont kimutató leltárba.

a leltározás után, január elején kerül sor a zárszámadás második részére, az egész évi jövedelem kimutatására és elosztására. ekkor állapítják meg azt is, hogy a csaknem 1 200 000 szövetkezeti tagot milyen részesedés illeti a közös gazdaságban végzett egész évi munkájáért.

a termelőségvetkezetek egy része már évek óta végzett önköltségszámítást, de ez független volt az évi jövedelem-kimutatástól. az idén első ízben az önköltségszámítást beépítik a zárszámadásba. így azok a szövetkezetek, ahol ezt az üzemi igények már megkívánják és az adottságok lehetővé teszik, ágazatonként is megvizsgálják a jövedelemforrásokat és az eredményeket, s a zárszámadással együtt kimutatják főbb termékeik önköltségét is. /mti/

9.10/a

- 12 -

bb 22. nagyarányú erdőültetés az alföldi nomokon - naponta 70 hektáron ültetik el a facsemetéket a kiskunság vidékén

vid ká/tr-lm la

1964. november 14.

a duna-tisza közén több irányú hasznosítással vonják művelés alá a kiskunsági nomokhátság rendezetlen, buckás területeit. a jobbminőségű földeket szőlő- és gyümölcsültetvények foglalják el, a mezőgazdasági termelésre alkalmatlan homokot pedig erdőültetésre jelölték ki. csak a kiskunsági állami erdőgazdaság körzetében évente 6 000 holdon telepítenek új erdőt. a kijelölt területeken már mindenütt megkezdődött az őszi telepítés. a legnagyobb arányú ez a munka bugac, kiskunhalas és kunadacs környékén, ahol „foltozzák”, a régi erdőket, s mellett újabbakat hoznak létre. a legtöbb helyen már gépesítették a telepítést, s így naponta 70-80 hektárnyi területen tudják elültetni a kis fákat. a rossz víztároló homokra leginkább erdei és fekete fenyő kerül. az ősszel 20 millió fenyőcsemét ültetnek el a duna-tisza közén. /mti/

bb 23. tízezer tolna megyei kisz fiatal kongresszusi ajándéka

vid j-lm fm

1964. november 14.

tolna megyében majdnem tízezer kisz fiatal kongresszusi vállalkásként 140 000-nél több órán át segítette az őszi betakarítást a földeken. az ifjak 61 513 mázsa terményt takarítottak be társadalmi munkában.

a középiskolások között kiemelkedett a paksi vak dottyán szakközépiskola és gimnázium tanulójának eredménye: ők 13 000 óra alatt többek között 50 holdnyi cukorrépat, 20 holdnyi burgonyát, 12 holdnyi kukoricát takarítottak be és 25 holdról szőlőt szüreteltek. a szekszárd-palánki mezőgazdasági technikum kisz alapszervezetének tagjai nyolc és félezer társadalmi órában segítették az őszi munkákat, kiss józsef dunakömlödi traktoros fiatal pedig idei tervét már túlteljesítette erdőgéppel. /mti/

bb 26. új nyomdát kap szombathely

vid lk-lm ki

1964. november 14.

szombathelyen új nyomda építését kezdték el. először egy nagyméretű, modern rotációs gép számára emelnek épületet, s ezt követően kerül sor a nyomda többi részének felépítésére. előreláthatólag 1967-ben adják át rendeltetésének az új üzemet, amelyben szebb formátumu megyei ujságot, és könyveket is nyomnak majd. /mti/

9.40/a

- 13 -

bb 24. a budai vár díszes kandallóit, cserépkályháit restaurálja
rusói istván karcagi népművész

vid j-lm fm

1964. november 14.

európaszerte híresek rusói istván karcagi agyagipari népművész művészi kivitelű színes cserépkályha-csempéi. az idén svédországban és az NSZK-ban mutatták be legújabb munkáit, amelyeket ősi kunsági mintákkal, valamint a mai modern lakásoknak megfelelő színekkel, sima vonalakkal is díszített. rusói istván a közelmúltban megtisztelő megbízatást kapott; a budai vár terméinek megrongálódott cserépkályháit, kandallóit restaurálja. a nagy szakmai gyakorlatot igénylő munka kivitelezéséhez már készíti a szebbnél-szebb csempemintákat. ezekből zsűri választja ki azokat, amelyekből a vár kandallóit, cserépkályháit újjávarázsolják. muzeumi megbízásból az idén másik jelentős munkát is végez. mátyás király-korabeli cseréptöredékek alapján készíti el egy ősi népművészeti cserépkályha eredeti mását./mti/

bb 25. sortatarozás sátoraljaujhely műemlék-negyedében

vid lk-lm sl

1964. november 14.

sátoraljaujhelyen a lakosság közreműködésével ez év tavaszán megkezdték a város főterének rendezését. a kossuth-szobor körül parkot alakítottak ki, és hozzáfogtak a múlt század közepén épült műemlékjellegű házak sortatarozásához. e házak külső homlokzatát eredetiben állítják helyre, a kőkeretes, bolthajtásos kapualjakat kovácsoltvas ajtókkal látják el, az üzletek feletti korszerűtlen cégtáblákat fénycsöves feliratokkal cserélik ki. a műemlékjellegű házakat fehérkőből faragott táblákkal jelölik meg. táblával jelölik meg például azt a házat is, amelyben 1836-ban kossuth lajos lakott.

a tanács tervei szerint a következő három évben 105 lakóház homlokzatát tatarozzák, ezenkívül a városban több új parkot is építenek. ötnoldas területen létrehozzák a kulturparkot, ahol rózsaligetet, árnyas sétányokat, játszótereket és sportpályákat is kialakítanak. a sétányokon 2. rákóczi ferenc, kossuth lajos, kazinczy ferenc és több más, a városban is gyakran megfordult neves ember mellszobrát helyezik el. az új park egy részét már jövőre átadják./mti/

9.45/a

- 14 -

bb 27. új üzletek nyílnak a velencei-tó partján

vid lk-lm ki

1964. november 14.

a velencei-tónál az elmúlt szezonban az átvonuló vendégek száma elérte a félmilliót, a nyaralóké pedig megközelítette a százötvenezerét.

bár az elmúlt években a velencei tó partján több új üzletet rendeztek be, agárdon például új vendéglőt is építettek, mégsem tudták zavartalanul ellátni a hatalmas vendégsereget. az üzletekben volt elegendő zöldség és gyümölcs, de akadozott a tej- és a húselállítás. ezért a fejér megyei tanács elhatározta, bővíti az üzletnélvezető. jövőre hat új korszerű önkiszolgáló boltot nyitnak, főként a forgalmasabb úti parton

a gárdonyi és agárdi strandot a nád kiirtásával bővítik, új közös öltözőket állítanak fel./mti/

bb 28. 1980-ig 50 000 szakmunkást képeznek ki hajdu-bihar megyében

vid ká/tr-lm la

1964. november 14.

a távlati fejlesztési terv szerint a tiszalöki öntözőrendszer, a keleti és a nyugati főcsatorna fűrtrendszereinek kiépítésével több mint 200 000 hold válik öntözhetővé az ország csapadéokban legszegényebb vidékén, hajdu-bihar megyében. a víz fogadására a gazdaságok hozzáértő szakemberek képzésével is felkészülnek. 1980-ig 50 000 termelőszövetkezeti gazda tesz öntözési szakmunkásvizsgát hajdu-bihar megyében. a felsőfokú szakemberképzés központja a debreceni agrártudományi főiskola. itt a több mint 1000 nappali és levelező hallgató mellett ebben az esztendőben két csoportban 40-40 fő részvételével megindul az öntözési szakmérnök-képzés./mti/

bb 31. korszerű szinképelemző automata az ózdi kohászatban

vid lk-lm sl

1964. november 14.

az ózdi kohászati üzemek korszerű szinképelemző automatát szerzett be külföldről. a berendezés percek alatt kimutatja az acélban és a nyersvasban található elemeket, ötvözeteket, a salak összetételét. üzembehelyezése után nagy segítséget nyújt a gyártmányok minőségének javításához, mert az eddigi vegyi elemzéstől eltérően nem kell órákig várni a laboratóriumi munkára, az anyagok összetételét szinte állandóan nyomon kísérhetik és azt szükség esetén olvasztás közben azonnal meg is változtathatják./mti/

9.55/a

- 15 -

bb 29. mezőgazdasági gépjavitó szakkörök a borsod megyei falusi iskolákban

vid ká/tr szb ká

1964. november 14.

borsod megyében - a pártbizottság és a tanács művelődési osztályának javaslatára - hasznos kezdeményezést valósítottak meg. az elmúlt esztendőben kísérletképpen három helyen - mezőcsáton, sárospatakon és szendrőn - mezőgazdasági gépjavitó szakköröket szerveztek az általános iskolák nyolcadik osztályos tanulói részére. a cél az, hogy a szakköri foglalkozásokon a falusi fiatalok megszeressék a nagyüzemi mezőgazdasági munkát és körükből kerüljenek ki a jövő szakemberei. a szakkörökben pedagógusok és mezőgazdasági mérnökök segítségével 60 fiatal, heti kétórás gyakorlati munkán sajátította el az erő- és munkagépek javításának, szerelésének és karbantartásának alapismereteit. a tapasztalatokat hasznosítva az idén már 11 falusi iskolában 18 szakkört alakítottak, 240 tanuló részvételével. a fiatalokat az iskola tanárain kívül 12 mezőgazdasági mérnök, technikus és gépész oktatta a szakmára. a gyakorlati ismereteket a gépállomásokon, a tsz javítóműhelyekben és az állami gazdaságokban szerzik meg. /mti/

bb 30. iskolamuzeum keszthelyen

vid j szb fm

1964. november 14.

a keszthelyi balatoni muzeumban érdekes kiállítást rendeztek: az egyik teremben az iskolatörténet fejlődését szemléltetik régi iskolai felszerelések és tárgyak bemutatásával. a muzeum munkatársai a pedagógusok és a tanulók segítségével egy századeleji iskolai osztály teljes felszerelését állították ki. az iskolamuzeum anyagát a keszthelyi helyi könyvtár számos - a 18. századból származó - tankönyve és dokumentuma egészíti ki. kiállították továbbá a mai iskola felszerelési tárgyait, politechnikai eszközeit, szemléltető anyagait is. /mti/

bb 32. újabb két törpevizmű építését kezdték el vas megyében

vid lk szb ki

1964. november 14.

vas megyében újabb két helyen, vasváron és szentgotthárdon kezdték meg törpevizmű építését. a lakosság mindkét helyen társadalmi munkával segíti az építést. a családok szinte minden felnőtt tagja részt vesz a munkában.

/folyt. köv./

10.00/a

- 16 -

bb 32. /újabb két... 1. folyt./- szb

jövőre sárváron és jánosházán létesül törpevizmű. ha a sárvári is elkészül, vas megye valamennyi járási székhelyén lesz vízvezeték. /mti/

-. -

bb 33. ötvenmillió forint értékű gépet vásároltak meg a hajdusági tsz-ek a gépállomásoktól

vid ká/tr szb ká

1964. november 14.

három esztendő alatt több mint 50 millió forint értékű erő- és munkagépet vásároltak a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek. az idén 209 erőgéppel és több mint 600 munkagéppel gyarapodott a közös gazdaságok gépparkja, többek között 100 cséplőszekrény, 88 műtrágyaszóró és 80 kazalozó került a szövetkezetek tulajdonába. a gépek átadásával együtt az elmúlt esztendőkből több, mint 1000 szakember: gépész, traktoros, műhelymunkás ment át a gépállomásokról a termelőszövetkezetekbe. /mti/

-. -

bb 34. elhunyt fehér sándor, az erdőért vezérigazgatója

k ká-lm nk

1964. november 14.

fehér sándor, az erdőgazdasági és faipari értékesítő és készletező /erdőért/ vállalat vezérigazgatója, a munka érdemrend és a szocialista munkáért érdemérem tulajdonosa, az erdőgazdaság, valamint a faipar többszörösen kitüntetett dolgozója november 12-én 44 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. temetése november 17-én kedden délután 1/2 4 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

-. -

11.45/a

- 17 -

me

me

bb 35. időjárásjelentés

tné-Lm

1964. november 14.

a meteorológiai intézet jelenti november 14-én
előben:

felhőátvonulások esővel,

kontinensünk légterében az atlanti óceánról enyhe, nedves légtömegek áramlanak, ennek következtében európa legnagyobb részén erősen felhős, csapadékos időjárás alakult ki. kevesebb a felhő, szárazabb az idő az ibériai félszigeten, olaszországban, a kárpát medencében és a szovjetunió európai területének délkeleti térségében. hazánkban tegnap a nagykanizsa, budapest, kékestető vonaltól északnyugatra 2-5 óráig keresztül sütött a nap. az ország többi részén erősen felhős idő volt. néhány helyről jelentettek jelentéktelen mennyiségű esőt. napközben a hőmérséklet 10-13 fokig emelkedett. ma a hajnali lehülésben elég nagy különbségek mutatkoznak. a nyugati megyék egyes helyein mínusz 3 fokig hűlt le a levegő, máshol viszont hajnalban sem mértek 5-6 foknál alacsonyabb hőmérsékletet. ma délelőtt nyugat felől lassu felhősödés kezdődött, a hőmérsékletek 11 órakor országszerte elérték a 6-10 fokot. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 8.5 fok volt, a sokévi átlagnál 2.8 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, nem változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások esővel. mérsékelt, időnkint élénk nyugati, északnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-6 fok. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 9-13 fok között.

a duna vízállása 218 cm./mti/
--

13.30/a

- 18 -

bb 36. megjutalmazták az ndk gyártmányu gépkocsik legjobb hazai szerviz állomásait

t kf-Lm vg

1964. november 14.

hazánkban mintegy 10 000 olyan ndk gyártmányu személy és tehergépkocsi közlekedik, amelynél érvényes a garancia. a német gyártmányu kocsik javításában 25 hazai szervizállomás versenyez. az ndk gépkocsi gyártóinak képviselői, a jármű külkereskedelem és az autófenn tartó ipari tröszt most értékelte a verseny egy éves szakaszát. a versenyt az autószervez vállalat gyöngyösi javítóállomása nyerte. a második helyet a 11. számú autójavító vállalat szegedi szerveze, a harmadik helyet pedig az autószervez vállalat siófoki üzeme szerezte meg.

a legkiválóbb javító- vevőszolgálati állomásokat szombaton megjutalmazták a teherautójavító vállalatnál. az ünnepségen résztvevett herbert neuen, az ndk budapesti kereskedelmi kirendeltségének attaséja, szentaskó Antal a kpm. autófenn tartó ipari tröszt vezérigazgatója. a legjobb szervizállomásokat fényszóró beállító készülékkel, magnetofonnal, filmvetítő berendezéssel, a kiváló dolgozókat pedig különféle ajándéktárgyakkal jutalmazták meg. a jutalmakat ernt nertel, a német v.v.b. képviselője, a trabant gyár vevőszolgálatának a vezetője adta át./mti/
--

bb 37. huszvagynos szárítóberendezést szereltek fel nagykanizsán

vid ká/tr szb ká

1964. november 14.

a zala megyei malomipari és terményforgalmi vállalat nagykanizsai telepén korszerű, jugoszláv gyártmányu terményszárító berendezést szereltek fel. a nagyteljesítményű berendezés napi 20 vagon kenyérgabona, vagy öt vagon csöves kukorica szárítására alkalmas. a szárítót a szombati üzempróba után a jövő héten helyezik üzembe.
/mti/
--

13.35/a

- 19 -

bb 38. megnyitott a zrinyi miklós - emlékkiállítás a petőfi irodalmi muzeumban

t o/ tné-Lm fm

1964. november 14.

a petőfi irodalmi muzeumban szombaton darvas józsef kossuth-díjas író, a magyar írók szövetségének elnöke nagyszámú érdeklődő jelenlétében megnyitotta a zrinyi miklós halálának 300. évfordulójára rendezett emlékkiállítást.

a bemutató gazdag anyagát két muzeum, négy könyvtár, az országos levéltár, a nemzeti galéria, valamint magángyűjtők bocsátották rendelkezésre. a nagyszabású kiállítás áttekintést ad zrinyinek a magyar történelemben és irodalomban betöltött szerepéről. a látogatók nemcsak a költő-hadvezér életével ismerkedhetnek meg, hanem többek között olyan levéltári ritkaságokat is olvashatnak, amelyek első ízben kerültek közönség elé. köztük van a szigetvári hős több levele, amelyek egyikében arról ad hírt, hogy a szultán már 1566-ban megkezdte a vár elleni hadi készülődést. a kiállítás középpontjában a „sziget-i veszedelem”, ismertetése áll. e mű köré csoportosították a rendezők a költő-hadvezér kedvenc olvasmányait, a nagy eposzt megelőző, a hősi témához kapcsolódó korabeli verses feldolgozásokat, a forrásokat, amelyeket zrinyi felhasználott. kiállították a csaknem 50 kiadást megért költői és prózai munkák kiadásait, az eposzát, a zrinyi életművel kapcsolatos tanulmányköteteket is. a nagyszabású politikai munkák közül a 18. század eleji kéziratos kötetben olvashatók a látogatók a nagy eszményképről, „mátyás király életéről szóló elmélkedések”, -et, bemutatják a nagyhirű kner-nyomda kiadásában megjelent „idilliumokat”, a hitveshez írt szerelmes versek füzetét is. az egyik vitrinben zrinyi és a kortársak levelezése, a másikban eszterházy páál és bethlen miklós levelei, feljegyzései láthatók, amelyeket a költőnek 1664 november 18-án bekövetkezett tragikus halálával kapcsolatban írtak.

az évfordulóra, ugyancsak a muzeum termeiben rendezett képzőművészeti tárlaton számos festmény, portré, szobor tanuskodik arról, hogy kitűnő magyar képzőművészek egész sorát ihlette meg a zrinyiek törökellenes harca, és a habsburgokkal szembeni nemzeti ellenállása. többek között székely bertalan, madarász viktor, nollósi simon, csontváry-kosztka tivadar alkotásai láthatók a tárlaton. egyik érdekesség madách imrénének zrinyi miklós-ról készített portréja, amelyet első ízben láthat a közönség. bemutatják jókainak zrinyi miklós-ról készített rajzát, kiállították redő ferencnek az eposzhoz készített illusztrációit is. a szobrok között izsó miklós, mikus gábor alkotásai szerepelnek.

a kiállítás megtekintése közben érdekes ujjtásként hangszalagról kodály: zrinyi szózata című művét hallhatja a közönség.

az érdekes kiállítást a tervek szerint február 28-ig tartják nyitva. /mti/

14.29/a

- 20 -

bb 39. négy év alatt 22 200 000 forint a szegedi fiatalok takarékosági számláján

vid j szb fm

1964. november 14.

az elmúlt négy év alatt 22 200 000 forintot takarítottak meg a szegedi fiatalok - állapították meg a kisz szombaton megtartott városi küldöttértekezletén. a beszámolót ismertető dr. földi gábor, a városi kisz-bizottság titkára, elmondotta, hogy 1960. óta a szegedi üzemekben a fiataloknak ezer ujjtását fogadták el. ezek jórészt már alkalmazzák a termelésben. így csupán a fiatal ujjtók javaslatainak megvalósulásával négy milliárd forinttal gyarapodott a legutóbbi küldöttértekezlet óta a szegedi ifjúság takarékosági számláján levő összeg.

szeged ifjúsága az elmúlt években sok segítséget nyújtott a belvizlevezető árkok, a vidám park építéséhez és annak a vezeték-hálózatnak a lefektetéséhez, amelyen majd a közeljövőben a városba érkezik az üllési földgáz. a fiatalok munkájukkal meggyorsították a tsz-ekben a termények őszi betakarítását. a téli hónapokban a hőeltakarítással a közlekedési vállalatok gondjain enyhítettek. sok más társadalmi munkaakció és védnökségvállalás is bizonyítja a szegedi fiatalok munkában való helytállását.

szép eredmény az is, hogy a szakma ifju mestere, a kiváló ifju mérnök, technikus és közgazdász mozgalmakban, a szakmunkásképző tanfolyamokon az elmúlt négy év alatt ötezeröttszázán tanultak tovább. mint a beszámolóból kitént, szeged fiataljai a kulturális és a sportmunkában is jeleskedtek. /mti/

bb 40. ittas traktoros halálos balesete vas megyében

vid j szb fm

1964. november 14.

halálos baleset érte lukács józsefet, a vas megyei kenyéri gépállomás 43 éves traktorosát. ittasan vezette gépét, s elvesztve a gép feletti uralmát, az utszéli árokba hajtott. a traktor maga alá temette a szerencsétlen embert, aki a helyszínen meghalt. /mti/

bb 41. csokonai-emléktábla hajduböszörményben

vid j/szb fm

1964. november 14.

szombaton hajduböszörményben a 2. számú általános iskola falán ünnepélyesen leleplezték csokonai vitéz mihály emléktábláját. a költő munkásságát és életét kiss tamás debreceni író, csokonai-kutató méltatta. az emléktáblát megkoszorúzták a hajduböszörményi városi és a 2. számú általános iskola uttorócsapatának képviselői. /mti/

tanács

14.35/a

- 21 -

bb 42. új kiváló ifju mérnökök és technikusok a dunai vasműben
vid lk szb ki 1964. november 14.

a dunai vasműben szervezett kiváló ifju mérnök és kiváló ifju technikus mozgalom egyéves időszaka lejárt. a bíráló bizottság döntése értelmében a mozgalomba benevezett száz fiatal műszaki közül négy mérnök és tizenkét technikus kapta meg most a kiváló ifju mérnök, illetve a kiváló ifju technikus címet, jelvényt és oklevelet. a legjobb kiváló ifju mérnök juhász lajos szerkesztési mérnök és a legjobb ifju technikus horváth lajos jövőre ingyenes külföldi tanulmányutamon vesz részt. /mti/

bb 43. a svéd király köszönő távirata dobi istvánhoz
lk szb sr 1964. november 14.

6. gusztáv adolf svéd király táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének svédország nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

bb 44. a bolgár szakszervezeti küldöttség látogatása
tné szb sr 1964. november 14.

a hazánkban tartózkodó bolgár szakszervezeti küldöttség tagjait pénteken karakas lászló, a szot titkára, szombaton brutyó jános, a szot főtitkára fogadták. /mti/

bb 46. embargó, ma szombaton este 22 óráig!

összehívták az országgyűlést
tr szb sr 1964. november 14.

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12. paragrafus /2- bekezdése/ alapján az országgyűlést 1964. november 19. napjára /csütörtök délelőtt 11 órára/ összehívta. /mti/

14.50/- szb

-22-

Me

bb 45. megnyitották scheiber hugó emlékkiállítását a nemzeti galériában

t tf/tr szb fm 1964. november 14.

szombaton a magyar nemzeti galéria dísztermében ünnepélyesen megnyitották scheiber hugó festőművész emlékkiállítását. az ünnepségen megjelent nagyszámu közönséget - amelynek soraiban ott volt társadalmi és kulturális életünk számos képviselője - dr. pogány ö. gábor, a galéria főigazgatója üdvözölte.

az 1950-ben - 77 éves korában - elhunyt scheiber hugó művész-pályájáról kiskalodi stróbl zsigmond, kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész emlékezett meg. személyes kapcsolatuk felelevenítésével szólt a jeles festőművészről, aki - mint mondotta - budapesttől la paz-ig és new yorktól rómaiig öregbítette a világon a magyar művészet jó hírnevét, alkotásával mindenütt a haladó művészet képviselőjeként mutatkozott be.

a tárlat anyaga a termékeny életut valamennyi állomásának legszebb műveit, több mint száz olaj- és temperafestményt, grafikát ölel fel.

a kiállítást, amelyet oelmacher anna művészettörténész rendezett, december végéig tekintheti meg a közönség. /mti/

bb 48. a csehszlovák kultúra sajtótájékoztatója

t hi/ni szb zs 1964. november 14.

a világ ifjúsága november 17-én ünnepli a nemzetközi diáknapot. a nagyományos ünneppel a haladó diák-szervezetek azoknak a csehszlovák és más nemzetiségű fiataloknak állítanak emléket, akiket a fasiszmussal szembeni bátor kiállásukért bebörtönöztek, megölték, vagy akik a megszállók elleni harcban életüket veszítették.

az évforduló alkalmából a csehszlovák kultúra szombaton sajtótájékoztatót tartott, ahol dr. rudolf holcsik igazgató ismertette a csehszlovák fiatalok fasisztaellenes szervezkedését, ellenállási akcióját. /mti/

14.55/

- 23 -

Me

bb 47. jugoszláv tanszer-kiállítás nyílt

t vt/nné/m/zs

1964. november 14.

szombaton a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen tanszer-kiállítás nyílt, amelyen a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság savremena skola - korszerű iskola - tanszer-kereskedelmi vállalata mutatja be a jugoszláv tanszeripar gyártmányait, köztük a földrajz, a történelem, a matematika, a fizika oktatásához szükséges korszerű taneszközöket. a megnyitón jelen volt a művelődésiügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, s részt vettek a budapesti jugoszláv nagykövetség képviselői is.

arató ferenc, a művelődésiügyi minisztérium főosztályvezetője megnyitó beszédében rámutatott, hogy a tanszer-ellátással kapcsolatos feladatokat hazánkban a baráti országokkal együttműködve kívánjuk megoldani. kifejezte azt a reményét, hogy a jugoszláv tanszer-kiállítás a magyar pedagógusoknak, oktatási szakembereknek, kutatóknak sok ötletet nyújt és hozzájárul a két ország tanszeriparának és közoktatásának fejlesztéséhez.

ezután momcsilo popovity, a savremena skola tanszerkereskedelmi vállalat vezérigazgatója mondott köszönetet a kiállítás megrendezéséért. hangsúlyozta: ez a bemutató is bizonyítéka annak a jó együttműködésnek, amely a két ország között a tanszergyártás területén kialakult.

a kiállítás november 21-ig tekinthető meg a 9. kerület, di-mitrov tér 8. szám alatt, naponta 10-18 óra között. /mti/

bb 50. a budapesti rendőrfőkapitányság

tr/m

1964. november 14.

nyomozást folytat az éttermi és büfé vállalat igazgatója, onódi lajos és társai ellen büncszövetségben elkövetett társadalmi tulajdon károsító büncselekmények miatt. onódi lajost és 11 terheltet a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte. /mti/

15.30/-nn

-24-

me

bb 49. az országos béketanács diszserlegével és oklevelével tüntették ki a debreceni kodály-kórust

t di gk vm zs

1964. november 14.

az országos béketanács diszserleget és oklevelet adományozott a „dallal a békéért, a népek barátságáért”, mozgalom kezdeményezőjének, a debreceni kodály-kórusnak, amely az elmúlt években számos országban, többek között angliában, belgiumban, olaszországban szerepelt kiemelkedő sikerrel, s jó szolgálatot tett hazánknek. a kórus legrégebbi tagjait az országos béketanács aranyjelvényével tüntették ki.

a kitüntetéseket szombaton a hazafias népfront országos tanácsának klubjában szakasits árpád, az országos béketanács elnöke nyújtotta át. rövid beszédben méltatta a kórus tevékenységét, majd gulyás györgy, a debreceni kodály-kórus vezetője mondott köszönetet a megtiszteltetésért. az ünnepségen részt vett harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az országos béketanács alelnöke, valamint a magyar békemozgalom több más vezetője. /mti/

bb 51. csernofon gyártását kezdték meg kecskeméten

vid lk vm ki

1964. november 14.

a kecskeméti finommechanikai vállalat megkezdte a cser károly, aranydiplomás kisiparos által készített miniatűr zongorák, az ugynevezett csernofonok üzemi, kísérleti gyártását. a négy, négy és fél oktávós elektromos hangszer mindössze 16 kiló. a billentyűk sora azonos a zongoráéval, csupán a hosszú hurok helyett „u”, alakú lemez rezgésével keltenek hangot áram segítségével. a kísérleti szériában tíz csernofon készül, a hangszerkészítő mester irányításával. jövőre megkezdik sorozatgyártását. /mti/

bb 53. nivalatos lottó nyereményjegyzék

cz vm

1964. november 14.

a 46. játékhétre beérkezett 5,564.362 darab lottószelvény. öt találat nincs. négy találatot 41 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 101.787 forint 50 fillér. három találatot 3.523 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 592 forint 50 fillér. a kéttalálatos szelvények száma 104.926 darab. ezekre a nyereményösszeg egyenként 19 forint 90 fillér. /mti/

15.40/-n

-25-

me

bb 54. jugoszláv fotóművészeti kiállítás a budapesti fotóklubban

t ft tr vm fm

1964. november 14.

a belgrád rakpart 17 szám alatti budapesti fotóklubban szombaton jugoszláv fotóművészeti kiállítás nyílt.

a magyar fotóművészek szövetsége védnökségével rendezett bemutató megnyitóján - számos érdeklődő jelenlétében - pomayer gyula, a klub elnöke ismertette a gazdag, változatos anyagot. az ünnepségen résztvett dr. vajda ernő, a magyar fotóművészek szövetségének elnöke, molnár ferencné, a népművelési intézet igazgatóhelyettese; ott volt milos radojevic, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális attaséja, a diplomáciai testület több tagja.

a kiállításon első ízben került a magyar közönség elé önálló, széles skálájú kollekció jugoszláv fotóművészek felvételeiből. mintegy 120 fénykép nyújt izelítőt a szomszéd ország fotókulturájából, hagyományos fotótechnikájának fejlődéséről és modern törekvéseiről.

a tárlatot december 13-ig - hétfő kivételével - naponta 11-től este 8 óráig tartják nyitva. /mti/

bb 52. közlekedési balesetek

tr/m/sr

1964. november 14.

a szent istván körút és a néphadsereg utca torkolatánál mikolay olivér 28 éves villanyszerelő a kijelölt gyalogátkelőhelyen nem adott elsőbbséget román györgyné, 46 éves adminisztrátornak és személygépkocsival elütötte. románé súlyosan megsérült. a felelőtlen gépkocsivezető a kötelező segélynyújtást elmulasztva tovább hajtott. a személygépkocsi vezetőjét a rendőrség őrizetbe vette és gépkocsivezetői igazolványát bevonta. a kőbányai ut és a mázsa utca kereszteződésénél géczy jános 26 éves gépkocsivezető a 9-es jelzésű autóbusszal a sikos uttesten olyan sebességgel haladt, hogy nem bírt időben fékezni és elütötte nemes zoltánné, 27 éves takarítónőt, akít súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

az újpesti összekötő hidon martikán sándor 22 éves vegyipari dolgozó motorkerékpárját figyelmetlenül vezette és az uttest fölött elhelyezett deszkapadlónak ütközött; súlyosan megsérült. a vizsgálat megállapította, hogy balesetért felelősség terheli pletcko istván 22 éves mázsolót, aki az uttest fölé elhelyezett padlót nem biztosította. újpesten a szilágyi utca és a dózsa györgy ut kereszteződésénél dudás józsef 42 éves segédmunkás figyelmetlenül és szabálytalan helyen ment át az uttesten és elütötte egy tehéngépkocsi. a gyalogos súlyosan megsérült. /mti/

bb 55. az mszmp részvétláviraata a kanadai kommunista párthoz

tm/m/zs

1964. november 14.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratot küldött a kanadai kommunista párt központi bizottságának, melyben részvétét fejezi ki leslie morris, a kanadai kommunista párt főtitkára elhunya alkalmából. /mti/

15.45/-n

-26-

bb 56. hajrá a szántóföldeken - az esőmentes napok minden percét kinasználják a mezőgazdaság dolgozói

vid/ö/kz/m/ká

1964. november 14.

a hét végén szinte tavasziasan enyhe, derült, napfényes idő köszöntött az országra. a mezőgazdasági üzemekben a gépi és a kézi munkaerő koncentráálásával nyomban megindult a hajrá a korán beköszöntött, s tartós őszi esőzések miatt elmaradt vetések pótlására. baranyában, ahol október 10 és november 10 között naponta átlagosan mindössze 1000 holdat sikerült elvetni, a hét második felében 3.000-5.000 holdat vetettek el naponta. így a hét végén már ebben az egyébként nagyon elmaradt megyében is a tervezett terület 80 százalékán földben volt az őszi magja. az utóbbi napok lendületével, ha az időjárás is kedvező marad, egy hét alatt végeznek ezzel a fontos munkával. mint a zöldellő táblák is tanúsítják, az eddigi vetések jó minőségűek. a megye gazdaságai nagyon ügyelnek arra, nehogy romoljon a munka minősége. a termelőszövetkezetek prémiumot szavaztak meg azoknak a traktorosoknak, akik a mostani időszakban is kifogástalan minőségű vetést végeznek. holdanként 3-5 forintot, vagy a teljesített műszaknormák értékének 5-10 százalékát kapják jutalmul a becsületesen helytálló dolgozók. a hasonlóképpen nehéz helyzetben lévő pékés megyében, ahol az utóbbi hetekben 140-150 milliméter csapadék hullott a földekre, még szombaton reggel is lényegében csak fogatokkal vethettek. gépivontatású vetőgépek egyedül a mezőkovácsházi és szeghalmi járás egyes közös gazdaságaiban dolgoztak. annál több gép dolgozott a kukorica és a cukorrépa földeken.

a jobb helyzetben lévő megyékben is megindult a küzdelem az utolsó holdak bevetéséért. bács megyében már csak 2-3 esőmentes nap kellene a vetésterv teljesítéséhez. vas megyében, ahol pénteken este már csak 1.800 hold volt vetetlen, vasárnap akarják befejezni a munkát. fejér megyében a hét közepétől a napnak ugyyszólván mind a huszonnégy órájában népes volt a határ. kettős műszakban dolgoztak a traktorok és legtöbb helyen a vetőgépek is. a hét végi összesítés szerint ezen a vidéken is sikerült körülbelül 10.000 holdra, tehát kedvező idő esetén néhány nap alatt elvégezhetőre csökkenteni a vetéselmaradást. az ország északi vidékén, borsod megyében, vas megyéhez hasonlóan, - ha újabb eső nem akadályozza meg a munkát - vasárnap estig a tervezett terület utolsó holdjain is földbe kerül a kenyérgabona magja. a hétfői jelentés szerint ezen a területen szombaton már alig 1.000 hold volt vetetlen.

/folyt.köv./

16.10/-n

-27-

Me

Me

/bb 56. najrá... 1. folyt./vm

a nyári időszakra emlékeztetőn népes somogy megye határa is. itt ezideig 100.000 holdon került földbe a kenyérgabona, tehát már csak 14.000 hold vetetlen. a megye szakemberei szerint a rendelkezésre álló erővel a terület bevetéséhez legfeljebb 4 nap szükséges. 55 somogyi szövetkezeti gazdaság határában már le is tették a vetés gondját. ezekből a gazdaságokból a gépeket nyomban oda csoportosították át, ahol még viszonylagosan sok a vetnivaló.

csongrádban a tervezett terület 8 százaléka volt már csak vetetlen a hét végén. ennek az „adósságnak”, a letörlesztéséért mindenütt megindult a küzdelem. munkához láttak a vetőgépek heves megyében zalában, s az ország más vidékein is.

a vetéssel egyidejűleg meggyorsult a betakarítás és az őszi mélyszántás üteme. vas megyében egy hét alatt kereken 30.000 holdat csökkent az őszi mélyszántásra kijelölt terület. befejeződött a megyében a cukorrépa szedése, s a kukoricából is mindössze 2.000 hold vár még betakarításra. bács megye határában 800 traktort irányítottak az őszi mélyszántásra. csongrád megyében a tervezett terület 52 százalékát forgatták meg eddig az ekék, de a vetésnél felszabaduló traktorok bekapcsolódásával a következő napokban itt is gyorsan javulnak majd az eredmények. heves megyében a kukoricának 95 százaléka került a hét végéig biztos fedél alá, a cukorrépából pedig alig pár száz hold volt szedetlen./mti/

..-

bb 58. meghalt lévai andor egyetemi tanár

i fe/gk/m/zs

1964. november 14.

lévai andor okleveles építészmérnök, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem tanára 68 éves korában elhunyt. a magyar építészek és az egyetem az elhunytban az építészmérnök-képzés egyik kiváló szakemberét veszítette el, akif kormányzatunk az építészeti kultúra és az építőipar műszaki fejlesztése terén kifejtett tevékenységéért magas állami kitüntetésekben részesített.

az építőipari és közlekedési műszaki egyetem lévai andort saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek./mti/

...-

bb 60. autós csárda nyílt kakashon

vid/kf/nmé/m

1964. november 14.

kakashon, a budapest-pécsi 6. számú főút mellett, csaknem 400.000 forint költséggel falatozó-eszpresszót rendezett be a bonyhádi földművesszövetkezet. a szombaton nyílt autós csárdában kávé, hideg ételeket, konzerveket, cukrászsüteményeket, s egyféle meleg ételt kaphatnak az átutazók. /mti/

16.28/-n

..-

-28-

Me

bb 57. teherpróba az erzsébet-hidon - november 21-én, szombaton ünneppélyes hidavatás

t kf vm

1964. november 14.

a fővárosi tanács és a rendőrfőkapitányság szombaton sajtótájékoztatót tartott a magyar sajtó házában. a tájékoztató az erzsébet hid építéséről adott számot és ismertette a hid megnyitása utáni forgalmi rendet, a belváros közlekedésének változásait. a tájékoztatóon ott volt dr. sárlos istván a fővárosi tanács vb elnöke, dr. sós györgy, a budapesti rendőrfőkapitányság vezetője, prieszol józsef közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes is.

kelemen lajos a fővárosi tanács vb elnökhelyettese beszélt az erzsébet hid történetéről, az új hid építésének legfontosabb állomásairól, a hid jelentőségéről. elmondotta egyebek között, hogy a régi hid építése hat évig tartott, az újat fele annyi idő alatt építették fel. a régi hid acélszerkezetének a súlya 11 170 tonna volt, s az építéshez egész erdőt, 11 200 köbméter faanyagot, ezenkívül 610 tonna acélszerkezetet használtak fel. az új hid teljes szélességében 27.5 méter, 9 és fél méterrel szélesebb a réginél, így kocsi pályája a megnövekedett forgalomnak megfelelően hat nyomtávu közlekedést tesz lehetővé. az erzsébet hid építésére 381 millió forintot költöttek, annyit, amennyit előirányoztak rá. ezenkívül további 74 millió forintot fordítottak a hiddal kapcsolatos vágány, ut, partfal építésére, 40 millió forintot az elavult közműhálózat korszerűsítésére és 100 millió forintot a belváros e részének szépítésére, az épületek tatarozására. a nagyarányu munka megfiatalította az erzsébet hid környékét és a főváros egyik legszebb részévé tette.

az erzsébet hid megnyitása „beleszól”, a főváros jelentős részének közlekedésébe, enyhíti majd a környező, sőt a távolabbi hidak, terek zsúfoltságát is. az előzetes számítások szerint például az új hid egyebek között a margit hid forgalmának 20 százalékát, a lánc-hid forgalmának 25 százalékát, a szabadság hid forgalmának pedig a 23 százalékát „vállalja”, magára, érezhető lesz zsúfoltság csökkenése a kálvin tér, az engels tér, a roosevelt tér a clark ádám tér, a gellért tér, sőt még a moszkva tér forgalmában is. a lánchidon például az egyirányban óránként áthaladó 223 autóbussz száma 165-re csökken. az erzsébet hidon közlekedik ugyanis majd a 7-es, a 7/c, a 8-as a 8/a, a 16-os, a 19-es, a 19/a és a 89-es autóbussz. ezen jár majd a keleti pályaudvartól a kelenföldi pályaudvarig a 19-es, a kerepesi uttól a mórlicz zsigmond körtérig a 68-as, a keleti pályaudvartól a csörsz utcáig a 60-as és zugló, rákospataktól a moszkva térig a 44-es villamos.

/folyt.köv./

16.40/-n

-29-

Me

/bb 57. teherpróba... 1. folyt./vm

végül kelemen lajos bejelentette, hogy a teherpróba után az utolsó simítások végeztével egy hét múlva - a tervezett natáridőnél jó egy hónappal előbb - november 21-én, szombaton délután két órakeresetben megadják át rendeltetésének az új erzsébet hidat. ez azonban még nem jelenti az építési munkák teljes befejezését. jövőre marad egyebek között a hid alsó felületének a mázolása, a hidfeljárók környékének végleges rendezése, rakparti korlátok rendbehozása, a környék közvilágításának az átalakítása stb. ugyancsak a jövő év tavaszán szükség lesz a kábelbilincs-rögzítő-csavarok meghúzására, amely augusztus végéig eltart. a hátralevő munkálatok azonban nem zavarják már a hid forgalmát.

ezután dr. vörös balogh istván ezredes, budapest rendőrfőkapitány helyettese ismertette az erzsébet hid megnyitása után érvénybelépő közlekedési rendet, a belváros forgalmi változásait.

bevezetőben elmondotta, hogy a főváros rohamosan növekvő forgalmát gyorsabban és biztonságosabban csak további főutvonalak kijelölésével lehet lebonyolítani. ezért készült olyan intézkedés, amelynek alapján budapestben 17 új főutvonalat jelöltek ki, s ezek egyrésze számszerint négy, már az új hid megnyitásakor érvénybe lép. főutvonal lesz az első kerületben az attília körút és az attília utca, valamint a hegyalja út, az erzsébet hidtól az alkotás utcáig. az ötödik kerületben a kecskeméti utca - a károlyi utca - a petőfi sándor utca - az október 6. utca - a szabadság tér - a honvéd utca - a szemere utca - majd tovább a tizenharmadik kerületben a hegedüs gyula utca - a viktor hugo utca, valamint az alkotmány utca - a kossuth lajos tér - a nádor utca - a józsef nádor tér - a szende páál utca - a dorottya utca - a vörösmarty tér - a deák ferenc utca, az apáczai csere jános utca - a belgrád rakpart - az irányi utca - a veres páálné utca lesz főutvonal. ugyancsak a belvárosban főutvonalná nyilvánítják a belgrád rakpartot és a kilencedik kerületi közraktár utcát az erzsébet hidtól a boráros térig.

részletesen szólt a tájékoztató a belváros utcáinak, utjainak egyirányúsításáról, a várakozónhelyek problémáiról, a belváros egész forgalmi rendjének átszervezéséről, amellyel csomópontokat, nagy utvonalakat tehermentesítenek.

/folyt. köv./

16.45/-n

-30-

KE

bb 57. /teherpróba ... 2. folyt./ m

az erzsébet hid két hidfőjének forgalmi rendje a következőképpen alakul. a budai oldalon a hidról a hármás lejáró hidrendszeren jutnak el a járművek egyenes irányban a moszkva tér felé, balra a hegyalja utra, jobbra pedig, a hid alá visszakanyarodva, a gellért tér felé. a hidra felhajtani a moszkva tér felől az árok utcán, a hegyalja utról közvetlenül a gellért hegy mellett, a gellért tér felől pedig a rudas fürdő és a hegy közötti uton lehet. a moszkva tér felől a gellért térre az árok utcán és a gellért rakparton át, ellenkező irányban pedig a hid alatt lehet közlekedni.

a pesti hidfőnél a baross tér irányába a szabadsajtó uton át egyenes lenajtási lehetőség van. pest északi részébe a hidról jobbra a váci utcán az irányi utcán, a károlyi utcán és a petőfi sándor utcán, vagy a váci utcán, a duna utcán és az apáczai csere jános utcán át lehet eljutni. pest déli része a váci utcán, illetve az irányi utcán, a veres páálné utcán, a kecskeméti utcán át közelíthető meg.

a rákóczi utról egyenes irányban, pest déli részéből pedig a károlyi utcából balra nagy ívben kanyarodva közvetlenül lehet a hidra felhajtani. pest északi része felől az apáczai csere jános utca, a piarista köz és a váci utca utvonal a hidra-hajtás iránya. a belváros északi és déli része között egyik irányban az apáczai csere jános utca és a belgrád rakpart utvonalon a hid alatt, másik irányból pedig a károlyi utcán és a petőfi sándor utcán át bonyolódik a forgalom.

a hid forgalmának biztosítása érdekében a kossuth lajos utcában és a rákóczi uton egészen a baross térig 6 órától 21 óráig megállási tilalom lép életbe. a váci utcát a vörösmarty tér és a pesti barnabás utca között - valamint a párizsi utcát mindennemű járműforgalom elől elzárják. a két utca tehát jövő szombattól „vásárló,, vagy „sétáló,, utca lesz. az ott levő üzletek árueletését külön engedélyek alapján főleg az éjszakai órákban te- szik lehetővé.

igen jelentős körülmény, hogy a váci utcán haladva az erzsébet hid forgalmát nem keresztezhetik a járművek. megszűnik a baross tértől jövet a jobbra kisíves bekanyarodás a petőfi sándor utcába. a károlyi utcából a jelzőlámpa szabad jelzésére balra nagyívben két sorban is lehet az erzsébet hidra kanyarodni. a váci utcából ugyancsak két sorban hajhatnak fel a járművek a hidra. /nti/

...

16.55/-n

-31-

KE

bb 59. elutazott budapestről a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége

t ms/hné/m/zs

1964. november 14.

a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége, amely sz. sz. novoszilovnak, a szovjet állami bér- és munkügyi bizottság elnökhelyettesének vezetésével tíz napot töltött hazánkban, szombaton elutazott budapestről. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kristóf istván, az mszbt főtitkára és a társaság több vezető munkatársa bucsúztatta. ott volt a bucsúztáson a. m. szorokin, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára.

x x x

a küldöttség részt vett a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából rendezett díszünnepségen. látogatást tett római sándornál, az mszmp politikai bizottsága tagjánál, az mszbt elnökénél. a vendégek jártak nógrád és csongrád megyében is, meglátogattak több üzemet. a szocialista mezőgazdaság dolgozóival is ismerkedtek, többek között a nagygyári magyar-szovjet barátság tsz-ben és az ujszegedi hatadás termelőszövetkezetben, az ácsotthalmi állami gazdaságban. baglyasalján találkoztak a forradalmi múltú bányatelepítés munkásmozgalmi veteránjaival, s a hadtörténeti múzeumban megsemlélték az ország felszabadításáért vívott harcok emlékeit./mti/

bb 61. radnóti emlékműsor az egyetemi színpadon

t áe/tné/m/fm

1964. november 14.

radnóti miklós nalálának 20. évfordulója alkalmából az egyetemi színpad előadássorozattal emlékezett meg a mártírhalált halt költőről. a sorozat utolsó előadását szombaton tartották. az előadáson a „tájékos ég”, kötet verseiből, műfordításai-ból adott elő részleteket demján éva, fodor tamás, horváth ferenc, ilosvay katalin, latinovits zoltán, jancsó adrienne, sólyom katalin, téby katalin, süttő irén, keres emil és kovács p. józsef. a költőről hont ferenc, római györgy és rányi györgy emlékezett meg. az előadássorozatot surányi ibolya állította össze./mti/

16.56/-n

-32-

W

bb 64. megkezdődtek a csepeli zenei napok

embargo: 19 h-ig:

t áe/tné/m/fm

1964. november 14.

a csepeli radnóti miklós művelődési otthonban több előadásból álló hangversenysorozat kezdődött. a „csepeli zenei napok”, programját szombaton a magyar néphadsereg szimfonikus zenekarának nagyzenekari estje nyitotta meg. az első hangversenyen beethoven 3. leonóra nyitányát, mendelsson hegedűversenyét és dvorák újvilág szimfóniáját mutatták be nagy sikerrel.

a következő hetekben a csepeli munkásotthon zenei együttese és női kamaraegyüttese lép közönség elé. ezt követően november 21-én a kamaramuzsika klasszikusait szólaltatják meg kiváló előadóművészek. a modern zene estjén - november 29-én - többek között bartók, debussy, sztravinszky, gershwin műveit mutatják be ugyancsak neves előadóművészek./mti/

embargo este 19.00 h-ig

bb.65. a bolgár forradalmi költészet estje a kossuth klubban

i áe/tné/n/fm

1964. november 14.

szombaton a kossuth klubban irodalmi estet rendeztek, amelyen a bolgár forradalmi költészet klasszikus és modern mestereivel ismertették meg a közönséget. a magyar írók szövetsége, a kulturális kapcsolatok intézete, a budapesti bolgár kultúra és az irodalmi színpad közös rendezésében tartott esten nagy lászló költő méltatta a baráti ország költészetét, majd a műsorban a legnevesebb magyar előadóművészek tolmácsolták a műveket./mti/

embargo: 20.00 h-ig!

bb 66. első „golyaavatás”, dunaujvárosban

vid j vm fm

1964. november 14.

dunaujvárosban a felsőfoku kohászati technikum kisz-szervezete kedves főiskolás hagyományt elevenített fel. szombaton tartották meg az intézet aulájában a felsőfoku technikum első-osztályosainak „golyaavató”, bálját. a két első osztály növendékeit tréfás „szertartással”, avatták „golyákká”. az avatás után megjelent a „golyahir”, első száma is./mti/

17.04/-n

-33-

W

bb 62. kisvendéglő nyílt vácott

vid gö vm ki 1964. november 14.

ujabb étteremmel gazdagodott a duna-kanyar. vácott, a duna-parton szombaton megnyílt a vadkacsa kisvendéglő, amely elsősorban vadasan készített ételkülönlegességekkel várja a vendégeket. /mti/

embargo: 19 óráig!

bb 63. bemutatták a józsef attila színházban az „ezerkettedik éjszakát”, -t, a bábszínházban pedig a „rosszcsont peti”, -t

t s gk vm fm 1964. november 14.

a józsef attila színházban szombaton este bemutatták hettai jeno „ezerkettedik éjszaka”, című verses mesejátékát. a darab ősbemutatója óta 25 év telt el. az 1939-es magyar színház-beli előadás óta - amelyet hevesi sándor rendezett - budapesti színpadon nem játszották a mesejátékot. néhány évvel ezelőtt szegeden vitték színre az „ezerkettedik éjszakát”, domján edittel a főszerepben. a józsef attila színház egri istván rendezésében újította fel hettai színművét. a női főszerepet laillát almási éva, a színház-és filmművészeti főiskola utolsóéves hallgatója játssza. lailla anyjának szerepét gobbi hilda, fehér hasszánt bodrogi gyula, fekete hasszánt pedig kaló flórián alakítja. az előadás díszleteit wegenast róbert, a jelmezeket schaffer judit tervezte. a háromfelvonásos színmű zenéjét vujcsics tihamér szerezte.

ugyancsak szombaton mutatta be a bábszínház a „rosszcsont peti”, -t. a kedves történetet j. pehr és t. spacil írta, magyar színpadra hárs lászló dolgozta át. a díszleteket és a bábokat sinóros szabó györgy tervezte. az előadást urbán gyula rendezte. /mti/

embargo: 20.00 n-ig!

bb 67. új magyar film ősbemutatója miskolcon

vid j vm fm 1964. november 14.

miskolcon, a szakszervezetek székházának színháztermében szombaton este tartották meg „az életbe táncoltatott lány”, című új magyar film ősbemutatóját. az előadáson - amelyen résztvettek a város kulturális életének vezetői - megjelent banovich tamás, a film rendezője is. a bemutatót vita követte. /mti/

17.10/-n

-34-

bb 68. közlekedési és szállítási kérdésekről tanácskoztak a tolna megyei képviselők

vid gk vm fm 1964. november 14.

tolna megye országgyűlési képviselői szombaton szekszárdon a megye közlekedési és szállítási problémáiról tanácskoztak a megyei pártbizottság és tanács, valamint az érdekelt vállalatok, s a pécsi máv-igazgatóság vezetőivel, képviselőivel. a tanácskozáson részt vettek a megye budapesten dolgozó országgyűlési képviselői is: vass istvánné, az országgyűlés elnöke, benke valéria, a társadalmi szemle főszerkesztője, prantner józsef, az állami egyházügyi hivatal elnöke és bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, volt szabó-pál antal, a tolna megyei tanács vb-elnöke és ifj. j. szabó antal, a megyei pártbizottság osztályvezetője.

imre józsef, a megyei tanács építési és közlekedési osztályának vezetője tájékoztatójában többek között ismertette, hogy 120.000 tonna kukorica és 20.000 tonna cukorrépa vár még elszállításra. a felszántott talajokon gépjárművel lehetetlen közlekedni, szükség, hogy kiépített utakhoz hordják ki a terményt. ezt azonban csak láncfalpas járművekkel oldhatják meg, aminek a honvédség segítségét kéri.

a tájékoztató szerint az idén a kevés vasútvonattal rendelkező megyében mintegy 10 millió utast szállítanak az autóbuszok. újabb helyi járatokra lenne szükség, különösen szekszárdon, ahol a város-tól messzebb felépült mérőműszergyárhoz ezernél több dolgozót kell oda-és visszaszállítani.

szabó-pál antal megyei tanácselnök szavá tette azt az aránytalanságot, amely a megyén kívüli székhelyű utépítési vállalatok tolna megyei munkájában évek óta tapasztalható. ezek ugyanis elsősorban a saját megyéjükben végzett utépítésekkel teljesítik tervük tulnyomó részét az amugyis hátralékos tolna megyei feladatuk rovására. ezért a tolna megyeiek kénytelenek lesznek önálló közúti üzemi vállalatot létrehozni, aminek megvanak az előfeltételei.

a tanácskozáson kovács istván szekszárdi máv állomásfőnök azt javasolta, hogy a síó-menti községekből vízi úton szállítsák el a cukorrépát az ercsi cukorgyárba. bali zoltán országgyűlési képviselő felhívta a figyelmet, hogy az utak és közúti hidak tervezésénél és építésénél számoljanak a termelőszövetkezetek gépesítésével is: előfordult ugyanis, hogy túl keskenyre szabtak némely utat és hidat, s nem fértek át rajtuk a nagyobb mezőgazdasági gépek.

a megye képviselői elhatározták, hogy - a tennivalókat egymás között megosztva - a legsürgetőbb közlekedési és szállítási problémák megoldásáért közbenjárnak illetékes fórumokon. /mti/

17.45/-n

-35-

bb 62. kisvendéglő nyílt vacott

vid gö vm ki 1964. november 14.

ujabb étteremmel gazdagodott a duna-kanyar. vacott, a duna-parton szombaton megnyílt a vadkacsa kisvendéglő, amely elsősorban vadasan készített ételkülönlegességekkel várja a vendégeket.
/mti/

embargo: 19 óráig!

bb 63. bemutatták a józsef attila színházban az „ezerkettedik éjszakát”, -t, a bábszínházban pedig a „rosszcsont peti”, -t

t s gk vm fm 1964. november 14.

a józsef attila színházban szombaton este bemutatták heltai jenő „ezerkettedik éjszaka”, című verses mesejátékát. a darab és bemutatója óta 25 év telt el. az 1939-es magyar színház-beli előadás óta - amelyet hevesi sándor rendezett - budapesti színpadon nem játszották a mesejátékot. néhány évvel ezelőtt szegeden vitték színre az „ezerkettedik éjszakát”, domján edittel a főszerepben. a józsef attila színház egri istván rendezésében újította fel heltai színművét. a női főszerepet laillát almási éva, a színház- és filmművészeti főiskola utolsóéves hallgatója játssza. lailla anyjának szerepét gobbi hilda, fehér hasszánt bodrogi gyula, fekete hasszánt pedig kaló flórián alakítja. az előadás díszleteit wegenast róbert, a jelmezeket schäffer judit tervezte. a háromfelvonásos színmű zenéjét vujicsics tihamér szerezte.

ugyancsak szombaton mutatta be a bábszínház a „rosszcsont peti”, -t. a kedves történetet j. pehr és t. spacil írta, magyar színpadra hárs lászló dolgozta át. a díszleteket és a bábokat sinóros szabó györgy tervezte. az előadást urbán gyula rendezte. /mti/

embargo: 20.00 n-ig!

bb 67. új magyar film ősbemutatója miskolcon

vid j vm fm 1964. november 14.

miskolcon, a szakszervezetek székházának színháztermében szombaton este tartották meg „az életbe táncoltatott lány”, című új magyar film ősbemutatóját. az előadáson - amelyen résztvettek a város kulturális életének vezetői - megjelent banovich tamás, a film rendezője is. a bemutatót vita követte. /mti/

17.10/-n

-34-

bb 68. közlekedési és szállítási kérdésekről tanácskoztak a tolna megyei képviselők

vid gk vm fm 1964. november 14.

tolna megye országgyűlési képviselői szombaton szekszárdon a megye közlekedési és szállítási problémáiról tanácskoztak a megyei pártbizottság és tanács, valamint az érdekelte vállalatok, s a pécsi máv-igazgatóság vezetőivel, képviselőivel. a tanácskozáson részt vettek a megye budapesten dolgozó országgyűlési képviselői is: vass istvánné, az országgyűlés elnöke, benke valéria, a társadalmi szemle főszerkesztője, prantner józsef, az állami egyháziügyi hivatal elnöke és bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, volt szabó-pál antal, a tolna megyei tanács vb-elnöke és ifj. j. j. antal, a megyei pártbizottság osztályvezetője.

imre józsef, a megyei tanács építési és közlekedési osztályának vezetője tájékoztatójában többek között ismertette, hogy 120.000 tonna kukorica és 20.000 tonna cukorrépa vár még elszállításra. a felszántott talajokon gépjárművel lehetetlen közlekedni, szükséges, hogy kiépített utakhoz hordják ki a terményt. ezt azonban csak lánctalpas járművekkel oldhatják meg, amire a honvédség segítségét kéri.

a tájékoztató szerint az idén a kevés vasútvonattal rendelkező megyében mintegy 10 millió utast szállítanak az autóbuszok. újabb helyi járatokra lenne szükség, különösen szekszárdon, ahol a város-tól messzebb felépült mérőműszergyárhoz ezernél több dolgozót kell oda-és visszaszállítani.

szabó-pál antal megyei tanácselnök szóvá tette azt az aránytalanságot, amely a megyén kívüli székhelyű utépitési vállalatok tolna megyei munkájában évek óta tapasztalható. ezek ugyanis elsősorban a saját megyéjükben végzett utépitésekkel teljesítik terük telnyomó részét az amugyis hátralékos tolna megyei feladatuk rovására. ezért a tolna megyeiek kénytelenek lesznek önálló közúti üzemi vállalatot létrehozni, aminek megvanak az előfeltételei.

a tanácskozáson kovács istván szekszárdi máv állomásfőnök azt javasolta, hogy a síó-menti községekből vízi úton szállítsák el a cukorrépát az ercsi cukorgyárba. bali zoltán országgyűlési képviselő felhívta a figyelmet, hogy az utak és közúti hidak tervezésénél és építésénél számoljanak a termelőszövetkezetek gépesítésével is: előfordult ugyanis, hogy túl keskenyre szabtak némely utat és hidat, s nem fértek át rajtuk a nagyobb mezőgazdasági gépek.

a megye képviselői elhatározták, hogy - a tennivalókat egymás között megosztva - a legsürgetőbb közlekedési és szállítási problémák megoldásáért közbenjárnak illetékes fórumokon. /mti/

17.45/-n

-35-

bb 69. husz évvel ezelőtt jelent meg az első legális kommunista ujság

vid gk vm fm 1964. november 14.

husz esztendővel ezelőtt, 1944. november 15-én debrecenben jelent meg a felszabadult országrész első legális kommunista ujságja, a debreceni néplap. mindössze két oldalon adott cikkeket, hadijelentéseket, haditudósításokat és híreket. „mi történt?„ című vezércikkében a lap elemezte a háborús eseményeket, a felszabadulás történelmi tényét, a vörös hadsereg harcait, a magyar kommunisták küzdelmét és az új élet megindítására ösztönzött. az első lapok adták hírül a pártszervezetek megalakulását, majd a magyar kommunista párt felhívását az újjáépítésre.

a debreceni néplap jogutódja, a hajdu-bihar megyei napló november 15-1 számában ünnepi emlékezésül szemelvényeket közöl a felszabadulás utáni első magyar kommunista ujságból./mti/

bb 70. káplár miklós-émlékiállítás debrecenben

vid gk vm fm 1964. november 14.

szombaton debrecenben a csokonai-klubban megnyitották a tít művészeti szakosztályának rendezésében a káplár miklós emlékére rendezett kiállítást. a pásztorból lett festőművész, - aki számos alkotásán ábrázolta a hortobágyi pusztát, a jellegzetes tájat, a pásztorokat és életüket -, hajduböszörményben élt és dolgozott. az 1935-ben meghalt káplár miklós munkásságára emlékezve debrecenben elsősorban hortobágyi tájakat ábrázoló alkotásait mutatták be. /mti/

bb 71. palóclakodalom bujákon

vid gk vm fm 1964. november 14.

palóc szokásokat feltelevénítő lakodalmat rendeztek szombaton a népviseletéről és népművészeti-néprajzi hagyományairól híras bujákon. a község termelőségvetkezetének tagja, a 20 éves pila pál és szarvas angyalka, az erdőgazdaság dolgozója tartotta esküvőjét. az ifju asszony a szokásos „siratóbucsu„ után saját vőfélye és násznépe kíséretében indult el a szülői háztól. külön uton ment a fiatalember násznépe is az esküvőre. utána a vőlegény szüleinek házába ment a népes lakodalmi menet, ahol hatalmas sátor alatt a vőfélyek marasztalója és tálató verssei után kezdődött a mulatság. /mti/

17.50/-n

-36-

embargo: 20.00 h-ig!

bb 72. „gólya-avatás,, szekszárdon

vid gk vm fm 1964. november 14.

szekszárdon hagyományos ismerkedési estét rendeztek szombaton este a helybeli palánki felsőfoku mezőgazdasági technikum kisz-fiataljai a soós sándor városi művelődési házban. a jövődöbeli mezőgazdasági szaktechnikusok bálján „gólya-avatást,, is tartottak. /mti/

embargo: 20.00 h-ig!

bb 73. mártón-bál mórón

vid gk vm fm 1964. november 14.

szombaton este rendezték meg mórón a móri járás és magyar-német lakosságának hagyományos mártón-napi mulatságát, a mártón-bált. a táncesten - amelyre magyar és német nyelvű ötletes meghívókkal csalogatták a vendégeket - a környék leghíresebb népi együttesei, a gánti, a pusztavámi és a móri táncegyüttes adott műsort./mti/

-37-

bb 74. gyarmati vera hegedűművész

k ol tné vm fm 1964. november 14.

szombaton este tiznapos romániai vendégszereplésre utazott. brassóban és craiovában négy zenekari koncerten tolmácsolja mozart a-dur hegedűversenyét, illetve mendelssohn hegedűversenyét./mti/

- . -

bb 75. időjárásjelentés

gg vm 1964. november 14.

a meteorológiai intézet jelenti november 14-én, szombaton 19 órakor:

felhőátvonulások esővel

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások esővel. mérsékelt, időnként élénk nyugati, északnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 9-13 fok között /mti/

- . -

bb 76. bruce abel dalestje a zeneakadémián

t ol tné vm fm 1964. november 14.

szombaton bruce abel neves amerikai énekművész, több nemzetközi zenei verseny győztese adott nagysikerű, egész estét betöltő dalműsort a zeneakadémián. a művész többek között purcell, bach, h.reutter, debussy, és r.strauss műveinek tolmácsolásával mutatkozott be a budapesti közönségnek./mti/

- . -

19.50/-n

-38-

ME

bb 77. hazaérkezett kodály zoltán

t ol gg vm 1964. november 14.

kodály zoltán és felesége szombaton este hazaérkezett több mint háromhetes külföldi utjáról. a keleti pályaudvaron a magyar tudományos akadémia népzene kutató csoportjának több tagja, valamint ernst ullrich kloock az ndk budapesti nagykövetségének kulturális attaséja fogadta.

kodály zoltán az ndk művészeti akadémiaja, valamint a német zeneszerzők és zenetudósok szövetsége meghívásának tett eleget. weimarban a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tiszteletbeli szenátorává választották, a nagyhirű humboldt egyetem filozófiai kara pedig disz doktorává avatta.

kodály zoltán és felesége több napot töltött a német szövetségi köztársaságban is./mti/

- . -

v é g e

20.46/-n

-39-

2010 Zoltán



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Dóm utca 6-7. Telefon: 169-400, 169-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1964. november 15.

bb. 1. garay jános első kéziratos verskötete szekszárdon

vid j/gy/fm/cz

1964. november 15.

garay jánosnak, „az obsitos,” költőjének legelső kéziratos verseskötete került a szekszárdi levéltárba. az „iffjancz musámnak apolló eltárán tett első áldozattya,” című füzet a költő sajátkezűleg írt husz versét tartalmazza. a szerző augusztus antalnak, tolna vármegye akkori táblabírájának, a művészetek pártfogójának ajánlotta 1828. szeptember 18-1 keltezéssel verseit, azzal a szerény aláírással: „garay jános, a pécsi költőség tanulóinak egyike, ./mti/

bb. 2. lehel kürtjének pontos mása - jászszági köruton

vid j/fm/gy/cz

1964. november 15.

mint ismeretes, a jászberényi jász muzeum vitrinjében őrzik a híres lehel kürtjét. a hazánkban egyedülálló mestermunka az elmúlt években sokat utazott: bemutatták különböző kiállításokon. az elefántcsont-kürt művészi szépségének megóvása érdekében a történelmi muzeum restaurátori műhelyében elkészítették a lehel-kürt tökéletes mását. a jászberényi muzeum - az őszi-téli ismeretterjesztési program keretében - jászszági vándorköruttra indítja az érdekes alkotást és tablókön szemléltetik a lehel-kürttel kapcsolatos ősi mondát. /mti/

me